

IZP-Z.271.8.2018

Jelenia Góra, 20.02.2018 r.

WYJAŚNIENIA I ZMIANA TREŚCI SIWZ

Dotyczy: postępowania o udzielenie zamówienia publicznego prowadzonego w trybie przetargu nieograniczonego pn.: **Dostawa sprzętu dla osób niepełnosprawnych do jeleniogórskich szkół podstawowych, gimnazjalnych i ponadgimnazjalnych**
Nr nadany przez Zamawiającego IZP-Z.271.8.2018.

I. Działając na podstawie art. 38 ust. 1, 2 i 4 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 roku Prawo Zamówień Publicznych (t.j. Dz.U. z 2017 r., poz.1579 z późn.zm.) Zamawiający informuje, że wpłynęły zapytania o następującej treści:

PYTANIE NR 2

dotyczy: Część 2. poz.1 Powiększalnik ekranowy z monitorem i kamerą HD

Zapis „Powiększalnik ekranowy z monitorem i kamerą HD” sugeruje, że powiększalnik posiada monitor. Natomiast w specyfikacji nie ma informacji o wymogu monitora. Dostępne na rynku powiększalniki spełniające wszystkie wymagania (m.in. lekki, powiększenie minimum 141x), nie posiadają wbudowanych monitorów. Natomiast współpracują z podłączonymi monitorami.

Czy Zamawiający wymaga aby monitor był dodatkowo dostarczony razem z powiększalnikiem?

ODPOWIEDŹ NA PYTANIE NR 2

Zamawiający wyjaśnia, że określenie „...powiększalnik z monitorem...” dotyczy powiększalnika zintegrowanego z monitorem (wymagana przekątna monitora – minimum 20 cali).

Jednocześnie Zamawiający zmienia parametr dotyczący zakresu powiększenia w następujący sposób: „Od 1 x do minimum 100 x” .

PYTANIE NR 3

dotyczy: Część 2. poz.1 Powiększalnik ekranowy z monitorem i kamerą HD

Zapis „lekki, przenośny powiększalnik” nie jest miarodajny. Według naszej najlepszej wiedzy lekkie powiększalniki przenośne bez monitora ważą do 2 kg.

Czy Zamawiający wymaga, aby waga powiększalnika wynosiła maksymalnie 2 kg?

ODPOWIEDŹ NA PYTANIE NR 3

Zamawiający wymaga, aby powiększalnik zintegrowany z monitorem był przenośny (możliwość przeniesienia przez jedną osobę bez użycia narzędzi). Zamawiający wykreśla w opisie określenie „lekki”.

W konsekwencji udzielonych odpowiedzi (wyjaśnień) na pytania nr 2 i 3, opis przedmiotu zamówienia zawarty w Tomie III SIWZ dla Części 2 poz.1 (Powiększalnik ekranowy z monitorem i kamerą HD) przyjmuje następujące brzmienie:

1. Powiększalnik ekranowy z monitorem i kamerą HD - 1 szt.

Parametr, cecha	Wymogi Zamawiającego
Opis ogólny	Przenośny powiększalnik zintegrowany z monitorem, służący osobom słabowidzącym do czytania, pisania i przeglądania powiększonych tekstów i obrazów.
Powiększenia	Od 1 x do minimum 100 x
Rozdzielczości	HD
Kolory	Przynajmniej 33 tryby
Obsługa zdalna	Pilot
Zapisywanie	Karta SD
Tryby predefiniowane:	Blisko, daleko, lustro
Skanywanie i rozpoznawanie	Oprogramowanie OCR (w zestawie)
Ułatwienia:	Funkcja „znajdź”

Gniazda	HDMI, USB
Gwarancja	Minimum 24 miesiące
W zestawie	Powiększalnik zintegrowany z monitorem o przekątnej minimum 20 cali, pilot, uniwersalny zasilacz USB, kabel zasilający, kabel wideo, oprogramowanie, instrukcja obsługi.

PYTANIE NR 4

dotyczy: Część 2. poz.1 Powiększalnik ekranowy z monitorem i kamerą HD

Wiele powiększalników posiadają funkcje linii i masek, które ułatwiają czytanie tekstu przez osoby z dysfunkcją wzroku.

Czy Zamawiający wymaga aby lekki przenośny powiększalnik posiadał funkcję linii oraz funkcję masek?

ODPOWIEDŹ NA PYTANIE NR 4

Zamawiający nie wymaga, żeby oferowany powiększalnik posiadał ww. funkcje.

PYTANIE NR 5

dotyczy: Część 2. poz.2 Program udźwiękawiający i powiększający

Zamawiający wymaga zaawansowanego powiększenia, tj. większej ilości poziomów powiększenia pomiędzy 1x a 4x. Dla osób niedowidzących istotna jest możliwość wyboru elastycznego powiększenia, z przyrostem ułamkowym w zakresie od 1-2x (1x, 1,1x, 1,2x,...). Przyrost ułamkowy ułatwia pracę z komputerem oraz pozwala na konfigurację powiększenia do potrzeb osoby niedowidzącej.

Czy Zamawiający wymaga aby program w zakresie od 1-2x, posiadał powiększenie ułamkowe co 0,1x?

ODPOWIEDŹ NA PYTANIE NR 5

Zamawiający – zgodnie z SWIZ – wymaga większej ilości poziomów powiększenia pomiędzy 1x a 4x, jednak nie określa minimalnego ani maksymalnego kroku (przyrostu ułamkowego) powiększania.

PYTANIE NR 6

dotyczy: Część 2. poz.2 Program udźwiękawiający i powiększający

W programach udźwiękawiających i powiększających dostępnych na rynku, istotna jest funkcja czytania przeglądowego, która umożliwi szybkie zapoznanie się z treścią dokumentów przez wyszukanie i/lub odczytanie pierwszej linii każdego akapitu, pierwszego zdania każdego akapitu, tekstu z określonym atrybutem formatowania, czy tekstu w określonym kolorze, bądź tekstu zawierającego wyrażenia regularne.

Czy Zamawiający wymaga aby program posiadał funkcję czytania przeglądowego?

ODPOWIEDŹ NA PYTANIE NR 6

Zamawiający nie wymaga, żeby oferowany powiększalnik posiadał ww. funkcję.

PYTANIE NR 7

dotyczy: Część 2. poz.2 Program udźwiękawiający i powiększający

Zamawiający w współpracy programu wymienia konieczność współpracy z Komputerem PC lub monitorem. Programy powiększające instaluje się na komputerach.

Czy Zamawiający usunie konieczność współpracy programu z monitorem lub uszczegółowi, że wymagana jest współpraca z monitorem poprzez komputer?

ODPOWIEDŹ NA PYTANIE NR 7

Zamawiający zmienia w Części 2 poz.2 brzmienie tego wymogu w następujący sposób:

„Współpraca z: Monitorem poprzez komputer”

PYTANIE NR 8

W punkcie 3. Nakładkowa klawiatura dla osób niepełnosprawnych części 2 załącznika Tom III - Opis Przedmiotu Zamówienia została wyspecyfikowana klawiatura obecnie niedostępna na rynku.

Czy Zamawiający zmieni specyfikację i wskaże parametry innej klawiatury?

ODPOWIEDŹ NA PYTANIE NR 8

Zamawiający podtrzymuje zapisy Tomu III SIWZ – Opis przedmiotu zamówienia, Część 2 poz.3.

PYTANIE NR 9

Czy Zamawiający dopuści klawiaturę o poniższych parametrach:

- klawiatura z klawiszami cztery razy większymi od tradycyjnych,
- klawisze numeryczne znajdują się w górnej części klawiatury,
- współpracuje ze wszystkimi komputerami IBM,
- nie wymaga oprogramowania.

ODPOWIEDŹ NA PYTANIE NR 9

Zamawiający podtrzymuje zapisy Tomu III SIWZ – Opis przedmiotu zamówienia, Część 2 poz.3.

PYTANIE NR 10

W Opisie przedmiotu zamówienia – TOM III, Część 2, w pkt. 1 wyspecyfikowaliście Państwo **Powiększalnik ekranowy z monitorem i kamerą HD**. Opis urządzenia wskazuje na konkretny produkt jednego producenta, co jest niezgodne z zasadą konkurencyjności i art. 29 ust. 1-3 ustawy PZP.

Czy w celu zwiększenia konkurencyjności postępowania Zamawiający zgodzi się na usunięcie zapisów:

- powiększenie: od 1.9 do minimum 141x
- kolory: przynajmniej 33 tryby
- obsługa zdalna: pilot
- zapisywanie: karta SD
- w zestawie: pilot,

i wpisanie w ich zastępstwie:

- powiększenie: od 1.7 do minimum 30x
- kolory: przynajmniej 32 tryby

Wymóg powiększania obrazu do minimum 141 razy, jest wymogiem „sztucznym” i nieposiadającym realnego zastosowania. Powiększenie obrazu w tak wysokim zakresie, spowoduje, że obraz będzie całkowicie niewyraźny i trudny do odczytania. Nasze doświadczenie podpowiada, że przy zastosowaniu tak wysokiego powiększenia nie możliwe będzie swobodne odczytanie jakiegokolwiek tekstu.

Inną kwestią jest wymóg posiadania w komplecie pilota do obsługi zdalnej. Według naszej najlepszej wiedzy piloty, które są w zestawie z powiększalnikami (szczególnie z modelem opisanym przez Zamawiającego) nie działają zdalnie, są połączone z powiększalnikiem za pośrednictwem przewodu, więc zakres ich działania jest bardzo ograniczony. Większość modeli powiększalników ma umieszczone przyciski na obudowie urządzenia. Jest to wygodne rozwiązanie i często całkowicie wystarczające.

W opisie tego samego powiększalnika Zamawiający napisał „Powiększalnik ekranowy z monitorem i kamerą HD”. W wymaganych parametrach Zamawiający nie określił żadnych wymogów dotyczących monitora. Prosimy o wyjaśnienie, czy opisany powiększalnik ma mieć wbudowany monitor, lub posiadać w zestawie monitor? Jakimi ewentualnie cechami ma się charakteryzować?

ODPOWIEDŹ NA PYTANIE NR 10

Zamawiający dokonał zmian opisu przedmiotu zamówienia w zakresie Części 2 pkt 1 (Powiększalnik ekranowy z monitorem i kamerą HD) zgodnie z odpowiedzią na pytanie nr 2 i 3. W pozostałym zakresie wymogi pozostają bez zmian.

PYTANIE NR 11

W Opisie przedmiotu zamówienia – TOM III, Część 2, w pkt. 2 wyspecyfikowaliście Państwo **Program udźwiewkowy i powiększający**. Opis programu wskazuje na konkretny produkt jednego producenta, co jest niezgodne z zasadą konkurencyjności i art. 29 ust. 1-3 ustawy PZP.

Czy w celu zwiększenia konkurencyjności postępowania Zamawiający zgodzi się na usunięcie zapisów:

- 75 poziomów powiększenia od 1x do 60x
- rozdzielczość HD
- współpraca z: monitorem,

i wpisanie w ich zastępstwie:

- min. 29 poziomów powiększenia od 1.2 do 64x
- wysoka technologia wygładzania czcionek

Według naszej najlepszej wiedzy 75 poziomów powiększenia jest wymogiem „sztucznym” i nieuzasadnionym. Wnioskujemy, zatem o jego usunięcie, lub określenie niższego parametru.

Zamiana wymogu minimalnego zakresu powiększenia od 1.2 (zamiast 1), jak i zmniejszenie ilości poziomów powiększenia programu nie wpłynie znacząco na funkcjonalność oprogramowania.

Programy komputerowe muszą być zainstalowane na komputerze, zatem stawianie wymogu współpracy z opisanego programu z monitorem komputerowym jest bezzasadne.

ODPOWIEDŹ NA PYTANIE NR 11

Zamawiający zmienia parametr dotyczący powiększenia w następujący sposób:

„Powiększenia 25 poziomów powiększenia od 1x do 60x”

Jednocześnie zgodnie z odpowiedzią na pytanie nr 7, Zamawiający zmienił brzmienie wymogu dotyczącego współpracy programu z monitorem w następujący sposób:

„Współpraca z: Monitorem poprzez komputer”

W konsekwencji udzielonych odpowiedzi (wyjaśnień) na pytania nr 7 i 11, opis przedmiotu zamówienia zawarty w Tomie III SIWZ dla Części 2 poz.2 (Program udźwiękowiający i powiększający) przyjmuje następujące brzmienie:

2. Program udźwiękowiający i powiększający – 2 szt.

Parametr, cecha	Wymogi Zamawiającego
Opis ogólny	Program powiększający ekran komputera. Pozwalający osobom niedowidzącym poruszać się w sieci, tworzyć dokumenty, obsługiwać program pocztowy itp. wzbogacony o opcję czytania informacji z ekranu.
Powiększenia	25 poziomów powiększenia od 1x do 60x
Rozdzielczości	HD
Powiększenia zaawansowane	Większa ilość poziomów powiększenia pomiędzy 1x a 4x
Obsługa kursora	Zapobieganie gubieniu kursora lub wskaźnika myszy
Funkcje kursora	Możliwość rozszerzenia kursora i wskaźnika myszy
Opcje mowy:	Możliwość czytania tekstu i odpowiedzi wykonywanych przez użytkownika operacji naturalnie brzmiącym głosem
Ułatwienia i pomoc	Wbudowane narzędzia szkoleniowe
Współpraca z:	Monitorem poprzez komputer PC
Ułatwienia:	Funkcja „znajdź”
Obsługa wielu wyświetlaczy:	Możliwość obsługi dwóch monitorów

PYTANIE NR 12

W Opisie przedmiotu zamówienia – TOM III, Część 2, w pkt. 4 wyspecyfikowaliście Państwo **Powiększalnik – lupa elektroniczna**. Opis urządzenia wskazuje na konkretny produkt jednego producenta, co jest niezgodne z zasadą konkurencyjności i art. 29 ust. 1-3 ustawy PZP.

Czy w celu zwiększenia konkurencyjności postępowania Zamawiający zgodzi się na usunięcie zapisów:

- powiększenie ciągłe od 1.7 do 12 razy
- funkcja zamrożenia obrazu z dodatkowym sygnałem dźwiękowym informującym o zrobieniu zdjęcia

i wpisanie w ich zastępstwie:

- powiększenie ciągłe od 2 do min. 12 razy
- funkcja zamrożenia obrazu

Zmiana wymagania odnośnie minimalnego zakresu powiększenia od 2 razy nie wpłynie znacząco na funkcjonalność urządzenia. Tym samym określenie maksymalnego zakresu powiększenia do **minimum 12 razy i więcej**, zwiększy grono niepełnosprawnych użytkowników, którzy ze względu na różne wady wzroku, często korzystają z wyższego zakresu powiększenia.

Sygnal dźwiękowy podczas wykonywania zdjęcia nie jest standardową funkcjonalnością lup/powiększalników elektronicznych. Zatem jego brak nie będzie miał zasadniczego wpływu na ogólną funkcjonalność urządzenia.

ODPOWIEDŹ NA PYTANIE NR 12

Zamawiający zmienia w Tomie III SIWZ, Część 2, pkt 4 (Powiększalnik – lupa elektroniczna) parametr dotyczący zakresu powiększenia w następujący sposób:

„powiększenie ciągłe od 2 do min. 12 razy”

W pozostałym zakresie opis przedmiotu zamówienia dla Części 2 pkt 4 pozostaje bez zmian.

II. Zamawiający informuje, że pytania i odpowiedzi na nie i dokonane zmiany stają się integralną częścią specyfikacji istotnych warunków zamówienia i będą wiążące przy składaniu ofert.

PREZYDENT MIASTA
Jeleniej Góry
Marcin Zawila